

AVALON

2019 YM

أكيد



TOYOTA



AGGRESSIVE AVALON – LIGHTING UP THE WORLD

سيارة AVALON المتصدرة – مصدر إشراق للعالم

سيارة سيدان راقية تشعُ حضورًا بقوتها وجمالها وتوثبها.

آن الأوان للكشف عن حضور أعمق.

سيارة AVALON – تأكيد متجدد على مكانتها كقائدة للأسطول.

A premium sedan that exudes presence with its power, beauty and aggression.

Time now to reveal an even deeper presence.

AVALON – Asserting pride yet again in its flagship status.





حضور مذهل يفرض نفسه

Shattering the silence with tremendous presence

السيارات المصورة والمواصفات الواردة تقاسميتها في هذا الكاتالوج قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في مختلف أرجاء المنطقة. يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بهدي تركيز الخدمات والمنتجات. Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area. Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.



المحرك وناقل الحركة

المحرك V6 (3 أسطوانات مرتبة على شكل V) سعة 3.5 لترًا يحقق في آن واحد تسريعًا قويًا واقتصاديًا جيدًا في استهلاك الوقود. ويقترن المحرك بناقل حركة تلقائي 8 سرعات بالتحويل المباشر يعطي نقلات تروس خفيفة مع إحساس قوي بالأنية، الأمر الذي يساعد على تعزيز الثقة في القيادة والمرونة.

Engine and Transmission

The 3.5L V6 engine simultaneously achieves powerful acceleration and good fuel economy. The engine is mated to a Direct Shift-8AT, which produces linear gear changes with a strong feeling of immediacy, helping to boost driving confidence and flexibility.

اختيار وضع القيادة

مفتاح اختيار يوفر ثلاثة أوضاع للقيادة هي: العادي والاقتصادي والرياضي. وهو ما يرتقي بمتعة القيادة عن طريق تمكينك من اختيار الوضع الذي يتماشى مع ظروف القيادة أو حالتك المزاجية.

Drive Mode Select

A selector switch makes three drive modes available: NORMAL, ECO and SPORT. This heightens driving pleasure by allowing you to select the mode to match driving conditions or the mood you are in.

تتميز بالقوة والإنسيابية

Slicing through the air with power to spare



جودة تشعرك بالمتعة

توفّر سيارة AVALON فضاء قيادة موسعًا، حيث تلتقي المواد الجيدة المنعمّة بالإحساس بالرّقيّ مع واجهة التفاعل المتطورة، تتّعمّ بمظهر وملمس الجودة العالية مع ضمان حصولك على إحساس مميزّ بالتفوّق كلما قمت بقيادة AVALON.

Lifting your spirits every time you ride – the height of quality

The AVALON offers an expansive driving space, where quality materials replete with a premium feel meet an advanced interface. Luxuriate in the quality textures and you are guaranteed a distinct feeling of superiority every time you drive the AVALON.

راحة تمنحك السعادة المطلقة

مقصورة عصرية ومريحة متقنة الصنع تبادق التفاصيل.
استكشف الجمال الحسي العميق وهو يتعاظم، لحظة تلو الأخرى.

Leave your cares behind you in exceptional comfort

A sophisticated and comfortable cabin that's carefully crafted in every detail.
Explore the deep, sensual beauty as it grows, moment by moment.

تقنية متطورة تجعل قيادتك أكثر متعة

تابع معايشة المتعة والرضى ما دمت على متن قائدة الأسطول.
تحتل AVALON مركزاً طليعياً من حيث التقنيات المصممة لضمان السلامة والأمان لكل المتواجدين فيها.

Advanced technology supporting the pleasures onboard

Continue to experience pleasure and satisfaction as long as you ride the flagship.
AVALON also stands at the forefront of technologies designed to support the safety and security of everyone onboard.



نظام ما قبل التصادم
عندما ترصد المستشعرات الرادارية ذات الموجات المليمترية ومستشعرات الكاميرا أحادية البعد احتمال حدوث تصادم مع مركبة أو شخص من المشاة (المارة)* في الأمام فإنها تقوم بتنبيه السائق وتفعيل مؤازرة فرامل ما قبل التصادم عندما يضغط السائق على دواسة الفرامل. وإذا لم يتمكن السائق من ضغط دواسة الفرامل فإنها تقوم بتفعيل فرامل ما قبل التصادم.
* رصد المشاة غير متوفر في بعض الأسواق يُرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل.

Pre-collision System
When the millimeter-wave radar and monocular camera sensors detect a collision with a vehicle or pedestrian* ahead is likely, it alerts the driver and activates pre-collision brake assist when the driver depresses the brake pedal. If the driver cannot depress the brake pedal, it activates the pre-collision brakes.
* Pedestrian detection is not available in some markets. Please inquire at your local dealer for details.

مُنبت السرعة الراداري الديناميكي
يقوم الرادار ذو الموجات المليمترية المدمج في النظام برصد ومراقبة المركبات التي في الأمام، وينظّم سرعة السيارة للحفاظ على مسافة تتبّع بحدها السائق، ويعود إلى سرعة القيادة المبرمجة مسبقاً عندما يبرصد أن المركبة التي في الأمام غيّرت حارة سيرها.

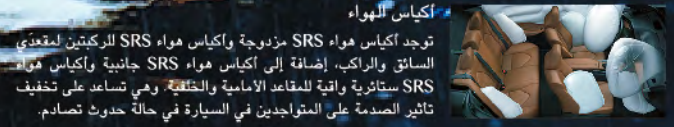
Dynamic Radar Cruise Control System
The system's millimeter-wave radar detects and monitors vehicles ahead, regulating speed as needed, to maintain a driver-defined following distance, and returning to the preset cruising speed when it detects that the vehicle ahead has changed lanes.

الشعاع العالي التلقائي
يقوم الشعاع العالي التلقائي برصد أوضاع المركبات التي في الأمام، سواء كانت تسير في نفس حارة السير أو في حارة سير مقابلة (في الاتجاه المعاكس). ويقوم تلقائياً بضبط الأضواء الأمامية الرئيسية على وضع الشعاع المنخفض أو العالي لتعزيز قابلية الرؤية الأمامية عند قيادة السيارة أثناء الليل.

Automatic High Beam
Automatic High Beam detects the lights of vehicles ahead, whether they are traveling in the same or opposite lane, and automatically adjusts the headlamps to low or high beam to enhance forward visibility during nighttime driving.

منبّه مغادرة حارة السير
يستخدم منبّه مغادرة حارة السير كاميرا لرصد الخطوط البيضاء أو الصفراء التي تفصل بين حارات السير على الطريق. وهو يساعد على منع التغيير غير المتعمد لحارة السير وذلك بتحذير السائق بواسطة جرس ومصباح تنبيه عندما تبدأ السيارة بمغادرة حارة سيرها دون أن يقوم السائق بتفعيل إشارة الانعطاف.

Lane Departure Alert
Lane Departure Alert detects white or yellow lane division lines on the road with a camera. It helps prevent unintentional lane changes by warning the driver with a buzzer and alert lamp when the car begins to leave its lane without turn signal activation from the driver.



أكياس الهواء
توجد أكياس هواء SRS مزدوجة وأكياس هواء SRS للركبتين لمقعدي السائق والراكب، إضافة إلى أكياس هواء SRS جانبية وأكياس هواء SRS ستائرية واقية للمقاعد الأمامية والخلفية. وهي تساعد على تخفيف تأثير الصدمة على المتواجدين في السيارة في حالة حدوث تصادم.

Airbags
SRS dual airbags and SRS knee airbags are available for the driver's seat and passenger's seat, as well as SRS side airbags and SRS curtain-shield airbags for the front and rear seats. These help mitigate the impact on occupants in the event of a collision.

سونار الخلوص (الأمامي + الخلفي)
لتسهيل إيقاف السيارة في الموقف، يعرض سونار الخلوص رسالة تحذير على شاشة عرض المعلومات المتعددة ويُصدّر نغمات تنبيه إذا تم رصد عائق. ويمكن تشغيله وإيقافه حسب الحاجة.

Clearance Sonar (front + rear)
To make parking easier, clearance sonar displays a warning message on the multi-information display and beeps if an obstruction is detected. Can be turned on and off as needed.

مراقبة البقعة غير المرئية ومنبّه إنذار التداخل مع حركة مرور خلفية
ظهور مركبة في البقعة غير المرئية بواسطة المرايا الخارجية أثناء تغيير حارة السير يؤدي إلى إضاءة مؤشر المرأة للتابع لنظام مراقبة البقعة غير المرئية لتنبيه السائق. وإذا تم بعد ذلك تفعيل إشارة الانعطاف، فسبب مؤشر المرأة، ويساعد منبّه إنذار التداخل مع حركة مرور خلفية على الرجوع بالسيارة للوراء بشكل آمن بالاستعانة برادارات ذات موجات شبه مليمترية في الصادم الخلفي لرصد المركبات القادمة في المناطق التي تصعب رؤيتها خلف السيارة. وعند رصد مركبة مقتربة، يقوم النظام بتنبيه السائق بواسطة جرس ومؤشرات تومض في المرأة الخارجية المعتنية.
* نظام مراقبة البقعة غير المرئية لا يقيّم ما إذا كان يُنصح بتغيير حارة السير أو الرجوع بالسيارة للوراء، فالغرض منه هو تزويد السائق بالمعلومات. تحقق من الظروف المحيطة بدقة عن طريق النظر إلى الخلف بعينيك أيضاً.

Blind Spot Monitor & Rear Cross Traffic Alert
A vehicle in the outer mirror's blind spot during lane-changing turns the BSM's mirror indicator on to alert the driver. If the turn signal is then activated, the mirror indicator flashes. The RCTA assists safe reversing using quasi-millimeter-wave radars in the rear bumper to detect approaching vehicles in hard-to-see areas behind the vehicle. When an approaching vehicle is detected, the system alerts the driver with a buzzer and flashing indicators in the relevant outer mirror.
*The Blind Spot Monitor System does not judge the advisability of changing lanes or reversing; its purpose is to provide the driver with information. Be sure to confirm conditions by also looking to the rear.



EXTERIOR COLORS



مايكا أسود أتيقيود (٢١٨)
Attitude Black Mica (218)



معدني رمادي اردوازي (١K٤)
Slate Gray Metallic (1K4)



معدني فضي (١J٩)
Silver Metallic (1J9)



مايكا لؤلؤي أبيض بلاتيني (٠٨٩)
Platinum White Pearl Mica (089)



معدني مايكا أزرق داكن (٨W٦)
Dark Blue Mica Metallic (8W6)



مايكا بني مائل للأسود (٤X٩)
Blackish Brown Mica (4X9)



معدني غرافيتي (٤X٧)
Graphite Metallic (4X7)



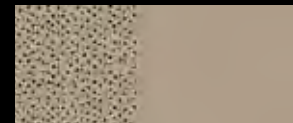
مايكا أحمر (٣T٣)
Red Mica (3T3)

INTERIOR COLORS

Premium Leather



رمادي
Gray

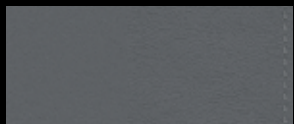


بيج
Beige



بني
Brown

Synthetic Leather



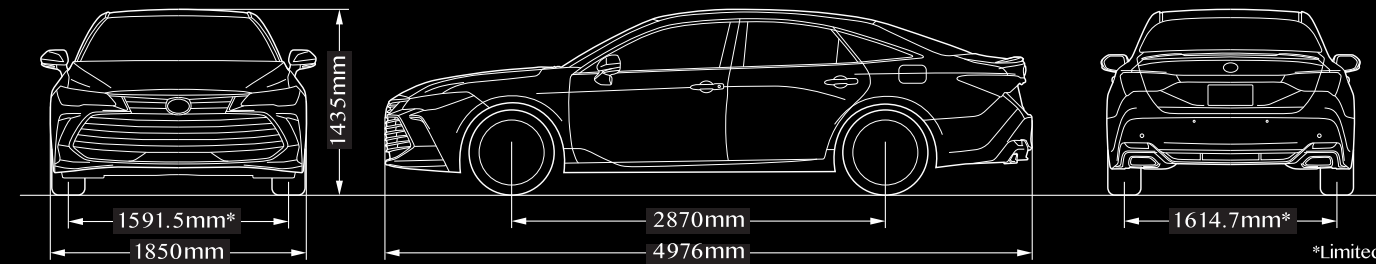
رمادي
Gray



أسود
Black



بيج
Beige



*Limited

الألوان الخارجية



الألوان الداخلية



جلد عالي الجودة

جلد اصطناعي



الإضاءة المحيطة

توجد إضاءة محيطية في منطقة الأقدام لشاغلي المقاعد الأمامية إضافة إلى المنطقة المحيطة بالكونسول ومناطق أخرى، للمساعدة على توفير حيّزٍ عالي الجودة وتعزيز سهولة الاستخدام.

Ambient Lighting

Ambient lighting is available in the footwells of the front seats as well as around the console and other areas, helping produce a fine-quality space while enhancing ease-of-use.



حيّز صندوق الأمتعة

يمكن لصندوق الأمتعة أن يتسع لأربع حقائب غولف بالحجم العادي، ويمكنك أيضاً تحميل الأمتعة الكبيرة عن طريق طي المقاعد الخلفية بحيث تصبح منبسطة تماماً.

Trunk Space

The trunk can accommodate up to 4 standard size golf bags. You can also load large items of cargo by folding the rear seats fully flat.

فتحة السقف

فتحة سقف من النوع القابل للإمالة والانزلاق داخلياً ولها فتحة واسعة، للمساعدة على إضفاء جو من الرخابة على حيّز السيارة.

Sunroof

A tilt and inner sliding type, wide-opening sunroof is available, helping create an expansive transportation space.

النظام الصوتي

يمكنك التمتع بالمصادر الموسيقية المختلفة عبر الوسائط المتعددة مع لوحة لمسية مقاس ٩ بوصات.

Audio System

You can enjoy various music sources via multimedia with a 9-inch touch panel.



 TOYOTA
AVALON



Abdul Latif Jameel Retail Co. Ltd. - CR: 403011449

   /toyotaALJ | 920024454 | www.toyota.com.sa

عبد اللطيف جميل [®]
للسيارات